

Buvette associative, animation et intégration



Rapport d'activité 2025



Marlène



Colette



Sandra



Paul



Henriette



Ismail



Jérôme



Le mot du comité

En 2025, l'association poursuit sa belle aventure ! Depuis ses débuts, elle a su intégrer **Champel s'éveille** « **La Roulotte** » au cœur du paysage champelois. Installée au Parc Bertrand, à quelques pas de la pataugeoire et des jeux, cette buvette estivale est devenue le rendez-vous incontournable des familles pour savourer une glace ou profiter de la fraîcheur des arbres dans une ambiance paisible.

Située à deux pas de la pataugeoire et des aires de jeux, notre buvette est le rendez-vous incontournable des familles ! Entre glaces artisanales, boissons fraîches et petite restauration, il y en a pour tous les goûts. Fidèle à sa mission, l'association **Champel s'éveille** fait vibrer le quartier avec des animations pour toutes les générations. Depuis 13 ans, nous avons célébré la musique avec plus de 50 concerts — des sessions acoustiques aux grandes scènes — en collaboration avec des acteurs culturels prestigieux comme *Jazz à Hermance*.

Au cours de toutes ces années, Champel s'éveille a développé un vaste réseau de partenaires avec lesquels elle collabore pour offrir aux jeunes du quartier des petits emplois liés à l'activité de la buvette. Elle a ainsi fourni des centaines d'heures de travail, contribuant à créer du lien social ! L'engagement de l'association « Champel s'éveille » pour le vivre ensemble contribue à développer des liens sociaux : en partenariat avec le Tribunal des mineurs, elle participe au soutien et à l'accompagnement de jeunes en difficulté, en accueillant et en encadrant chaque année quelques dizaines de mineurs qui viennent prêter main-forte à l'association.

C'est par la joie, la bonne humeur et la convivialité que nous souhaitons animer Champel. C'est ce qui nous a guidés pendant ces treize années et, à en croire la fréquentation de la buvette et l'ambiance paisible et amicale qui y règne, c'est ce que nous réussissons à apporter au quartier.

Le comité

L'association en bref

L'association Champel s'Éveille est une association à but non lucratif créée en décembre 2013 dans le but de favoriser et valoriser les événements, les activités et les structures socioculturelles dans le quartier de Champel à Genève.

Notre association, gérée par un comité d'habitantes et d'habitants aux horizons très divers, a pour mission de développer les infrastructures et les activités socioculturelles dans le quartier très résidentiel de Champel.

Elle concentre ses activités au sein du parc Bertrand, où l'association possède une buvette associative et propose de nombreuses activités culturelles et ludiques. Notre association se veut complémentaire du tissu associatif et institutionnel local, avec lequel nous travaillons en étroite collaboration.

Notre association est née en décembre 2013, dans le sillage de l'organisation de la Ville-est-à-vous les 13 et 14 septembre 2014. Dans cette lancée, Champel s'Éveille a organisé une semaine d'animation d'été au Square Rieu en 2015 et, l'année suivante, a acquis une roulotte pour créer une buvette associative au Parc Bertrand.

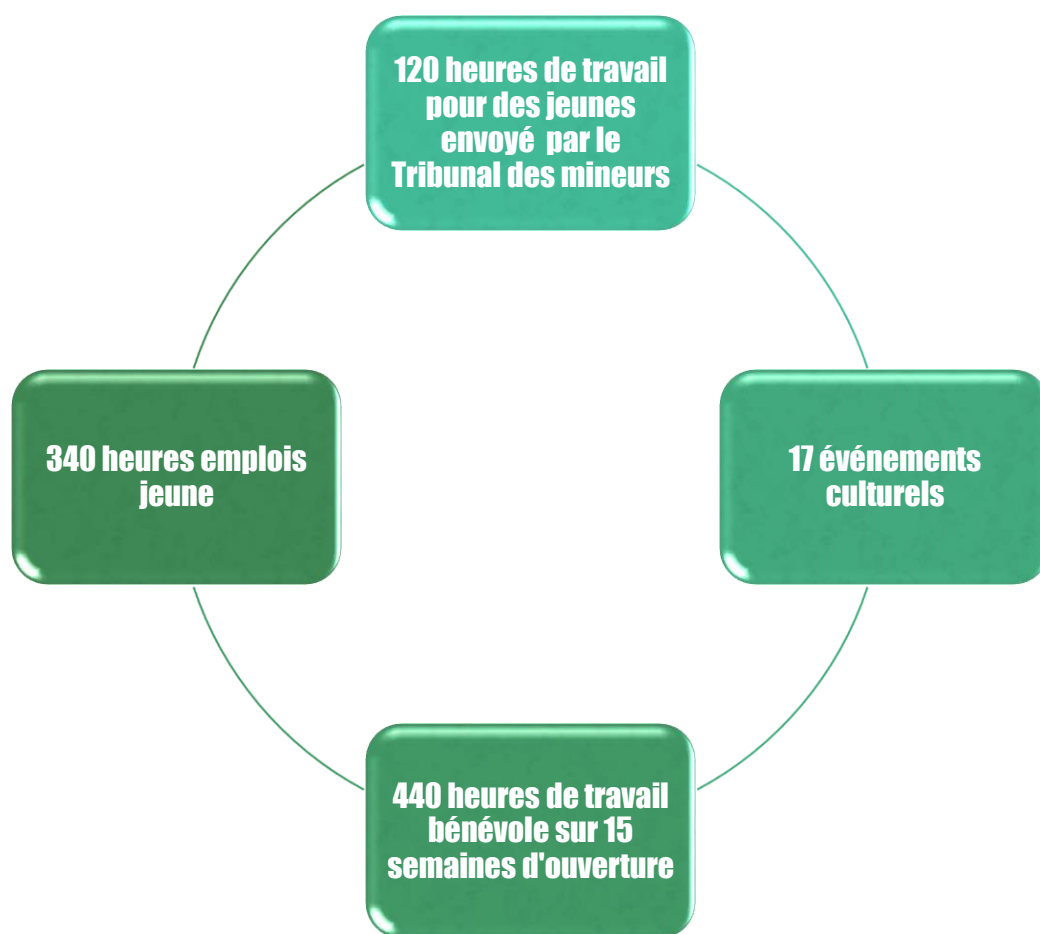
Notre roulotte a pour premier objectif d'offrir un lieu de rencontre, géré entièrement bénévolement et sans objectif de profit, permettant la socialisation et l'expression des habitantes et habitants de Champel.

Cette buvette propose des prix attractifs ainsi qu'une offre culturelle originale et variée, largement soutenue par le Département de la Cohésion Sociale et de la Solidarité depuis 2015 et appréciée des usagères et usagers du parc. La buvette est ouverte environ vingt à vingt cinq heures par semaine, de mai à septembre.

Le second objectif de notre association est de soutenir le tissu économique micro-local. L'association s'approvisionne auprès des commerces responsables de la région et propose un programme de réinsertion socioprofessionnelle. En effet, depuis 2017, nous développons divers projets de réinsertion en collaboration avec le Département de la Cohésion Sociale et de la Solidarité de la Ville de Genève, le Service de Prestations pour Mineurs de l'État de Genève.

Champel s'Éveille est bien plus qu'une buvette : c'est avant tout un lieu où des habitantes et des habitants décident de s'unir pour faire vivre leur quartier. Cela en fait une buvette associative, un lieu de réinsertion et une petite source d'emploi.

Les chiffres clé de l'année 2025



Le fonctionnement de la buvette

La buvette a été ouverte en 2025, du 17 mai au 14 septembre, les mercredis, vendredis, samedis et dimanches après-midi. Cette année, les caprices de la météo nous ont contraints une nouvelle fois à rester fermés plusieurs jours pendant la saison, et cela nous a incité à modifier la durée d'ouverture pour l'année 2026.



En 2025 nous avons renoncé à faire des repas festif, l'utilisation de la vaisselle lavable et réutilisable, nous aurait donné une trop grande charge de travail et le nettoyage de celle-ci s'avérait beaucoup trop couteuse et difficile à organiser.

Nous travaillons bien sûr avec d'autres acteurs du quartier, notamment la Maison de quartier, qui nous prête du matériel et organise dans le cadre de nos animations, des heures de maquillages pour les enfants . En contrepartie, Champel s'éveille a offert son stock de boisson et de glace invendu à la MQ.

Les projets d'insertion

Depuis 2018, Champel s'éveille met en œuvre deux dispositifs d'insertion socioprofessionnelle en collaboration avec le Service des Prestations pour Mineurs de l'État de Genève et le Service de la Jeunesse de la Ville de Genève.

Les prestations personnelles

Le dispositif Prestations Personnelles est mené en collaboration avec le Service des Prestations Personnelles pour mineurs du Tribunal pour mineurs de l'État de Genève. Reconduit dans les mêmes proportions que l'année précédente, il nous a permis d'accueillir et d'encadrer 6 jeunes condamnés par le Tribunal à des travaux d'intérêts général dans le fonctionnement bénévole de la Roulotte.

Ces jeunes ont réalisé une à quatre journées de travail selon leur condamnation sur l'ensemble des mois de mai à septembre 2025.

Les petits jobs

Depuis 2019, le programme Petit jobs, en partenariat avec le Service de la Jeunesse de Genève, aide à l'insertion sociale des jeunes de Champel. D'abord centré sur l'installation et le service de la buvette de mai à septembre, il inclut aussi la mise en place de la roulotte dans le parc Bertrand ainsi que l'installation du matériel en mai et le rangement en septembre.





Les animations

Pour les enfants

L'espace de jeu et de lecture, créé en 2021, a vu une augmentation notable de fréquentation en 2023. En 2025, une collaboration avec Les Livres Nomades a permis aux habitants d'emprunter et d'apporter des livres. Les livres pour enfants ont été particulièrement populaires, mais en 2026 nous ne proposerons plus cette activité, la pluie a fait trop de dégâts aux livres. Champel s'éveille a proposé des chevaux à pédales pour les enfants à cinq occasions.

Six ateliers maquillage ont été organisés en partenariat avec la Maison du Quartier de Champel .



Les concerts

Les habitants du quartier ont pu assister à 7 concerts en 2025, certains acoustiques et d'autres amplifiés. Dans un cadre tel que le parc Bertrand où les arbres sont prédominants, des personnes de tous âges ont pu se détendre, danser sur différentes sortes de musique, ou simplement écouter.



Le bilan comptable

Compte de résultats

Charges		Produits	
Frais d'entretien	1'718 CHF	Recette buvette	41'648.81 CHF
Animations	41'334.67 CHF	Dons individuels	540.00 CHF
Frais Admin.	10'250.45 CHF	Sponsoring	5'100.00 CHF
		Subsite commune	8000.00 CHF
Totaux	<u>53'303.12 CHF</u>	Total	<u>55'288.81 CHF</u>
Bénéfice net	1985.69 CHF		

Bilan

Actifs		Passifs	
Banque	20'563'73 CHF	Passifs transitoires	2'400.00 CHF
Matériel	2'667.65 CHF	Fond propres	20'615.39 CHF
Mobilier	1'095.10 CHF		
Caisse	680.00 CHF		
Total actifs	<u>25'001.08 CHF</u>	Total passifs	<u>23'015.39 CHF</u>

Résultat de l'exercice : 1'985.39

Remerciement

Le Comité

Colette Lancoud (Présidente), Henriette Peter-Horn (Vice-Présidente), Sandra Perrot (Trésorière), Marlène Caloz, Jérôme Grand, , Ismail, Yalazoglu, Paul-Frantz Cousin.

La Buvette

A toutes les personnes qui ont donnés de leurs temps et leurs bonnes humeurs

Les Artistes, les Profs, les Animateurs

A tout ceux qui sont venu divertir, chanter, apporter de la joie, aux seniors, adultes, adolescents et enfants

Nos Fournisseurs

Le Domaine des Balisiers pour le vin, La Brasserie des Murailles pour la bière, Liechti et Henniez pour les boissons, I Gelati pour les glaces, le Tea room de l'Athénée pour son pain et les paninis

Nos soutiens

Le Département de la Cohésion Sociale et de la Solidarité de la Ville de Genève, Le DIP, Le Service des Espace Verts, Les Antennes Sociales de Proximité, Les Travailleurs Sociaux Hors-Murs, La Banque Raiffeisen.